



## Einladung zur Gemeindeversammlung

Montag, 24. Juni 2013, 20.00 Uhr  
im Hirschensaal

4 111 000	2 259 000	1 171 000	2 897 000	1 171 000	2 608 000	1 190 000
0	1 340 000	0	10 326 000	0	6 312 000	1 460 000
00	2 550 000	00	2 816 000	00	210 000	2 535 000
000	9 378 000	000	5 968 000	000	1 646 000	37 273 000
0000	2 552 000	0000	185 000	0000	3 225 000	4 394 000
00000	5 947 000	00000	1 420 000	00000	37 882 000	1 280 000
000000	206 000	000000	4 017 000	000000	4 147 000	12 799 000
0000000	1 415 000	0000000	35 664 000	0000000	1 320 000	14 35 000
00000000	2 666 000	00000000	3 728 000	00000000	12 319 000	1 9 000
000000000	32 487 000	000000000	864 000	000000000	13 754 000	34 000
0000000000	3 477 000	0000000000	11 673 000	0000000000	2 424 000	3 000
00000000000	10 562 000	00000000000	13 945 000	00000000000	33 964 000	000
000000000000	14 595 000	000000000000	1 756 000	000000000000	-3 918 000	000
0000000000000	1 300 000	0000000000000	31 966 000	0000000000000	000	000
00000000000000	32 240 000	00000000000000	-3 698 000	00000000000000	000	000
000000000000000	000	000000000000000	000	000000000000000	000	000

Jahresrechnungen 2012

### Geschäfte

Den Stimmberechtigten der Gemeinde Hinwil liegen folgende Traktanden zur Behandlung vor:

- Schulgemeinde**
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2012
  2. Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule in der Gemeinde Hinwil
- Politische Gemeinde**
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2012
  2. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Derleth, Ralph Peter und seiner Ehefrau Derleth, geb. Tödter, Katrin, Im Lenz 111G, 8340 Hinwil



Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule

**Römisch-katholische Kirchgemeindeversammlung**  
Freitag, 7. Juni 2013, 19.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim

**Evangelisch-reformierte Kirchgemeindeversammlung**  
Sonntag, 23. Juni 2013, anschliessend an den Gottesdienst in der Kirche

# Genehmigung der Jahresrechnung 2012 der Schulgemeinde

**Antrag** Der Schulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Schulgemeinde wird genehmigt.

Referentin: Schulpflegerin Anita Isliker, Ressortvorsteherin Finanzen

## Weisung

### Ausgangslage

Der Voranschlag 2012 der Schule Hinwil sah Ausgaben von Fr. 26 211 700.00 und Einnahmen von Fr. 23 952 700.00 und einen Ausgabenüberschuss von Fr. 2 259 000.00 vor. Die Rechnung 2012 schliesst nun mit Ausgaben von Fr. 27 418 566.83 und Einnahmen von Fr. 25 165 331.90 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 2 253 234.93 ab.

Die budgetierten Nettoinvestitionen betragen Fr. 1 540 000.00, im Rechnungsjahr 2012 wurde netto Fr. 713 328.25 investiert. (Meilwiese brutto Fr. 682 649.35 abzüglich Fr. 16 090.85 Investitionsbeiträge/Fr. 20 813.00 Staatsbeiträge/Fr. 67 582.75 Amok und Evakuierung Oberstufenschule)

Das Eigenkapital beläuft sich per Ende Rechnungsjahr auf Fr. 15 204 530.15.

### Bericht / Konzept / Rechtliches

Obwohl die Steuereinnahmen 2012 um Fr. 882 786.90 (hauptsächlich Steuern früherer Jahre) höher sind, schliesst die Jahresrechnung 2012 der Schule Hinwil mit dem budgetierten Aufwandüberschuss ab. Grund ist, dass in der Jahresrechnung 2012 Rückstellungen für Sanierungsbeiträge der BVK der kommunal und kantonale Angestellten im Betrag von Fr. 1 330 331.60 gemacht werden mussten, die so nicht budgetiert sind.

Grosse Abweichungen gegenüber dem Voranschlag haben wir auf nachstehenden Positionen:

#### Kindergarten

Sanierungsbeiträge BVK

#### Grundstufe

Höhere Personalkosten, hauptsächlich durch Vikariate, Sanierungsbeiträge BVK

#### Primarschule

Sanierungsbeiträge BVK

#### Oberstufenschule

Sanierungsbeiträge BVK: tiefere Beiträge an KZO und KUS, da weniger Schüler; höhere Beiträge an BWS, da mehr Schüler

#### Schulliegenschaften

Unterhalt Liegenschaften tiefer, höherer Beitrag an Gemeinde für Hauswarte, Dienstleistungen Dritter tiefer

#### Volksschule allg.

Höhere Kosten für Schülertransporte, Taxifahrten

#### Schulverwaltung

Sanierungsbeiträge BVK: budgetierte Beträge Dienstleistungen Dritter nicht ausgeschöpft oder beansprucht, tiefere Sitzungsgelder

#### Sonderschulung

Höhere Personalkosten (DaZ/ISR und Einzelschulung), Therapien und auswärtige Schulung, Sanierungsbeiträge BVK, Staatsbeitrag an auswärtige Schulung nicht mehr budgetiert

#### Logopädie

Sanierungsbeiträge BVK

#### Abschreibungen

Tiefere Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen dafür budgetierte Investitionen durch GV-Beschluss nicht ausgeführt (Projektion Oberdorf).

Die Schulpflege empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Hinwil, 21. März 2013

Namens der Schulpflege

Präsidentin: Monika Gnepf

Leitung Schulverwaltung: Yvonne Vogel

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Behörden und Verwaltung</b>	<b>15 500.50</b>		<b>20 000</b>		<b>11 500.00</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>15 500.50</b>		<b>20 000</b>		<b>11 500.00</b>
011 Legislative	15 500.50		20 000		11 500.00	
<b>2 Bildung</b>	<b>20 698 847.84</b>	<b>1 138 374.25</b>	<b>23 380 550</b>	<b>912 750</b>	<b>24 596 219.38</b>	<b>1 249 695.40</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>19 560 473.59</b>		<b>22 467 800</b>		<b>23 346 523.98</b>
200 Kindergarten	764 149.25	21 031.00	922 900	1 200	1 012 847.95	6 274.75
201 Grundstufe (Schulversuch)	526 024.55	1 183.20	501 800	1 000	694 211.35	1 761.60
210 Primarschule	5 610 939.54	63 127.05	6 292 700	91 200	6 850 791.08	66 183.55
211 Oberstufenschule	3 990 062.70	74 031.70	4 430 100	45 000	4 657 069.80	44 649.45
213 Tagesstrukturen	254 968.35	142 079.40	210 000	100 000	238 817.10	133 979.90
214 Musikschulen	448 291.10	8 168.05	490 400	10 000	481 407.15	9 475.70
217 Schulliegenschaften und -anlagen	2 745 042.70	421 005.30	3 562 000	370 350	3 322 650.60	426 794.15
218 Volksschule Allgemeines	754 096.05	139 996.35	845 050	153 000	954 121.40	143 084.90
219 Schulverwaltung	1 724 232.15	46 368.30	1 880 500	16 800	1 979 810.80	49 399.45
220 Sonderschulung	3 521 152.60	174 727.70	3 915 800	74 500	4 044 009.20	331 394.70
221 Logopädie	325 844.00	15 332.20	280 800	17 200	323 143.35	2 702.70
290 Übriges Bildungswesen	34 044.85	31 324.00	48 500	32 500	37 339.60	33 994.55
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>196 888.80</b>	<b>41 700.00</b>	<b>224 300</b>	<b>54 500</b>	<b>202 463.40</b>	<b>43 408.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>155 188.80</b>		<b>169 800</b>		<b>159 055.40</b>
301 Mediothek	113 285.15		118 300		107 442.60	
350 Übrige Freizeitgestaltung	83 603.65	41 700.00	106 000	54 500	95 020.80	43 408.00
<b>4 Gesundheit</b>	<b>109 999.35</b>	<b>24.00</b>	<b>89 900</b>		<b>88 911.40</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>109 975.35</b>		<b>89 900</b>		<b>88 911.40</b>
460 Schulgesundheitsdienst	109 999.35	24.00	89 900		88 911.40	
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>69 668.00</b>		<b>71 350</b>		<b>81 365.50</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>69 668.00</b>		<b>71 350</b>		<b>81 365.50</b>
540 Jugendschutz	69 668.00		71 350		81 365.50	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>2 447 714.75</b>	<b>22 358 520.99</b>	<b>2 425 600</b>	<b>22 985 450</b>	<b>2 438 107.15</b>	<b>26 125 463.43</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>19 910 806.24</b>		<b>20 559 850</b>		<b>23 687 356.28</b>	
900 Gemeindesteuern	840 928.35	20 056 993.55	813 200	19 340 000	920 359.20	20 329 946.10
920 Finanzausgleich				3 420 550		3 420 571.00
930 Einnahmenanteile		1 903.60		3 000		1 534.35
940 Kapitaldienst	7 695.30	310 944.80	4 000	206 600	11 043.50	106 775.20
942 Liegenschaften Finanzvermögen	214 071.65	15 928.65	117 400	15 300	109 376.20	13 401.85
990 Abschreibungen	1 385 019.45		1 491 000		1 397 328.25	
999 Abschluss		1 972 750.39				2 253 234.93

**Bilanz**

	2009	2010	2011	2012
Flüssige Mittel	0.00	18 956.85	24 296.90	0.00
Guthaben	6 778 419.44	4 415 431.12	348 515.60	290 515.65
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>	<b>6 778 419.44</b>	<b>4 434 387.97</b>	<b>372 812.50</b>	<b>290 515.65</b>
Finanzanlagen und Rechnungsabgrenzungen	7 151 396.35	7 245 153.80	7 207 361.70	7 117 652.05
Verwaltungsvermögen	7 841 000.00	10 265 000.00	12 456 000.00	11 772 000.00
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>	<b>14 992 396.35</b>	<b>17 510 153.80</b>	<b>19 663 361.70</b>	<b>18 889 652.05</b>
<b>Vermögenswerte total</b>	<b>21 770 815.79</b>	<b>21 944 541.77</b>	<b>20 036 174.20</b>	<b>19 180 167.70</b>
Laufende Verpflichtungen	1 773 123.86	2 011 138.00	2 285 600.17	2 367 560.45
Kurzfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Kurzfristige Verpflichtungen</b>	<b>1 773 123.86</b>	<b>2 011 138.00</b>	<b>2 285 600.17</b>	<b>2 367 560.45</b>
Langfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00
Zweckgebundene Fonds	323 839.70	249 971.00	251 227.95	245 303.60
Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen	73 338.05	252 917.30	40 652.55	1 363 185.25
<b>Langfristige Verpflichtungen</b>	<b>397 177.75</b>	<b>502 888.30</b>	<b>291 880.50</b>	<b>1 608 488.85</b>
<b>Verrechnungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>928.45</b>	<b>-411.75</b>
<b>Eigenkapital</b>	<b>19 600 514.18</b>	<b>19 430 515.47</b>	<b>17 457 765.08</b>	<b>15 204 530.15</b>
<b>Verpflichtungen und Eigenkapital</b>	<b>21 770 815.79</b>	<b>21 944 541.77</b>	<b>20 036 174.20</b>	<b>19 180 167.70</b>
Steuerfuss Primarschule	46%	45%	0%	0%
Steuerfuss Oberstufe	26%	26%	0%	0%
Steuerfuss Schulgemeinde			68%	68%

**Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission****1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2012 der Schulgemeinde Hinwil zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

• Erfolgsrechnung:	Aufwand	Fr. 27 418 566.83
	Ertrag	Fr. 25 165 331.90
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr. 2 253 234.93</b>
• Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben	Fr. 750 232.10
	Einnahmen	Fr. 36 903.85
	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>Fr. 713 328.25</b>
• Investitionsrechnung Finanzvermögen	<b>Nettoveränderung</b>	<b>Fr. 0.00</b>
• Eigenkapitalentnahme		<b>Fr. 2 253 234.93</b>

**2. Finanzpolitische Prüfung**

Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

**3. Finanztechnische Prüfung**

Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Gemeindeordnung und Regelungen der Schulgemeinde Hinwil entsprechen.

8340 Hinwil, 21. Mai 2013

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Präsident: *Andreas Bühler*

Aktuar: *Thomas Jarkovich*

## Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule

**Antrag** Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule in der Gemeinde Hinwil unter der Führung der Schule Hinwil.
2. Die jährlich wiederkehrenden Ausgaben gelten als gebundene Ausgabe im Rahmen des Budgets.

Referentin: Monika Gnepf, Präsidentin Schulpflege Hinwil

### Die Ausgangslage

Die Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen im Kanton Zürich wurden unter der Aufsicht der Oberstufenschulgemeinden geführt, basierend auf dem Gesetz über die hauswirtschaftliche Fortbildung aus dem Jahr 1986. Der Kantonsrat hatte am 6.12.10 aufgrund einer Motion der Aufhebung des Gesetzes über die hauswirtschaftliche Fortbildung zugestimmt. Gegen diesen Beschluss wurde das Volksreferendum ergriffen.

An der Volksabstimmung vom 4.9.11 ist die Aufhebung des Gesetzes knapp bestätigt worden. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger in der Gemeinde Hinwil haben die Aufhebung des Gesetzes mit 59,8 % abgelehnt. Das heisst, dass der Hinwiler Stimmbürger eine Weiterführung der HFS in Hinwil befürwortet.

Mit der Aufhebung des Gesetzes durch die Stimmberechtigten des Kantons Zürichs fehlt der Schule Hinwil die gesetzliche Grundlage, weil die Führung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule nicht zum gesetzlichen Auftrag einer Schulgemeinde zählt. Die Gemeinden können jedoch die Kurse weiterhin anbieten, müssen die Kosten jedoch selbst tragen, da die Staatsbeiträge von Bund und Kanton wegfallen.

Umfragen im Bezirk haben ergeben, dass einige Oberstufenschulgemeinden ihre Fortbildungsschule ersatzlos streichen, andere Gemeinden versuchen, dieses beliebte und erschwingliche Angebot von Weiterbildung für Erwachsene und schulentlassene Jugendliche zu erhalten.

### Bericht / Konzept

Die Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule in der Gemeinde Hinwil darf als Erfolgsgeschichte seit deren Einführung bezeichnet werden. Die ausgebuchten und teilweise mehrfach geführten Kurse sprechen für sich. Die Kurse werden nicht nur von Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Hinwil besucht, sondern auch von Interessierten aus Nachbargemeinden. Die Abschaffung der kantonalen Grundlagen für die Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule bedingt, dass die Rahmenbedingungen auf Gemeindeebene definiert werden.

Die Schulpflege Hinwil hat an ihrer Sitzung vom 15. Dezember 2011 den Grundsatzentscheid zur Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule genehmigt und per 24. Mai 2012 ein neues Reglement gutgeheissen. Dieses basiert auf den ähnlichen, bisherigen Bedingungen des Kantons und ermöglicht die Weiterführung des Angebots für Erwachsene und schulentlassene Jugendliche.

Für die Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule müssen keine Investitionskosten geplant werden. Bei der Finanzierung der Kurse sind bereits auf das Schuljahr 2012/13 Anpassungen vorgenommen worden, sowohl bei den Einnahmen der Kursgelder als auch bei den Lohnkosten damit die HFS Hinwil weitgehend kostendeckend weitergeführt werden kann.

Das Ziel der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule soll jedoch trotz den notwendigen Anpassungen beibehalten werden: sozialverträgliche Kurskosten für die breite Öffentlichkeit.

Mit dem jährlichen Controlling durch die Schulpflege ist gewährleistet, dass die Kosten innerhalb der gesetzten Ziele bleiben.

### Kosten pro Jahr

Die Vollkostenrechnung aufgrund der heutigen Planung ab Sommer 2013 zeigt folgende Zahlen:

Kontobezeichnung	Aufwand	Ertrag
Besoldung Kursleiterinnen	20 000.00	
Besoldung Leiterin Fortbildungsschule	11 800.00	
Sozialleistungen	3 000.00	
Kosten Website	200.00	
Inserate	500.00	
Miete inkl. Mobiliar und Maschinen	2 500.00	
Leistungen Schulverwaltung / Hausdienst	1 000.00	
Couvert/Papier/Porti	1 000.00	
Kursgelder		25 000.00
<b>Total</b>	<b>40 000.00</b>	<b>25 000.00</b>
Aufwandüberschuss		15 000.00

### Erwägungen / Empfehlungen

Die grosse Nachfrage und die vorhandene Infrastruktur waren ausschlaggebend dafür, dass die Schulpflege neben der eigentlichen Kernleistung zusätzlich Fortbildungskurse für Erwachsene anbieten möchte. Andernfalls würde die Gemeinde Hinwil und Umgebung ein interessantes und hochstehendes Kursangebot zu erschwinglichen Preisen verlieren.

Die Schulpflege empfiehlt den Stimmberechtigten, der Weiterführung der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule durch die Schule Hinwil zuzustimmen.

Monika Gnepf, Präsidentin  
Yvonne Vogel, Leitung Schulverwaltung

## Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir haben den Antrag geprüft und beantragen der Gemeindeversammlung, die jährlich wiederkehrenden Kosten von Fr. 15 000 auf fünf Jahre zu beschränken und der Vorlage zuzustimmen.

8340 Hinwil, 21. Mai 2013

Rechnungsprüfungskommission Hinwil

Präsident: *Andreas Bühler*

Aktuar: *Thomas Jarkovich*

# Genehmigung der Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde

**Antrag** Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde wird genehmigt.

Referent: Gemeinderat Horst Meier, Ressortvorsteher Finanzen und Liegenschaften

## Weisung

Die Rechnung 2012 zeigt folgendes Bild:

### 1. Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012
Aufwand	Fr. 42 095 247.99	Fr. 42 258 200.00
Ertrag	Fr. 41 787 080.56	Fr. 39 646 050.00
Aufwandüberschuss	Fr. 308 167.43	Fr. 2 612 150.00

Die Jahresrechnung schliesst somit gegenüber dem Voranschlag um Fr. 2 303 982.57 besser ab. Im Ergebnis sind Fr. 3 004 557.62 ordentliche und Fr. 195 000.00 zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen enthalten.

Die nennenswertesten Abweichungen gegenüber dem Voranschlag sind:

#### Mehrerträge:

Ordentliche Steuern frühere Jahre	Fr. 425 700.00
Grundstückgewinnsteuern	Fr. 864 700.00
Nettoertrag Steuerauscheidungen	Fr. 124 000.00
Betriebsamt Gebührenertrag	Fr. 86 000.00

#### Mindererträge:

Baubewilligungsgebühren	Fr. 179 300.00
-------------------------	----------------

#### Minderaufwendungen:

Sanierungsbeiträge BVK budgetiert unter Sozialleistungen	Fr. 157 300.00
Nettoergebnis Kinderkrippe	Fr. 74 000.00
Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe (netto)	Fr. 431 800.00
Strassenunterhalt/Strassenbeleuchtung	Fr. 122 700.00
Ordentliche Abschreibungen	Fr. 361 400.00

#### Mehraufwendungen:

Rückstellungen Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge BVK	Fr. 735 000.00
Zweckverband Kinder- und Erwachsenenschutz	Fr. 136 600.00
Krankenpflege stationär und ambulant	Fr. 177 500.00
Zusatzleistungen zur AHV/IV (netto)	Fr. 100 000.00
Winterdienst	Fr. 157 900.00

Im Übrigen ist das gute Resultat auf ein hohes Kostenbewusstsein zurückzuführen, welches sich über alle Aufgabenbereiche hindurch abzeichnet.

### 2. Investitionsrechnung

a) Verwaltungsvermögen	Rechnung 2012	Voranschlag 2012
Ausgaben	Fr. 7 974 644.56	Fr. 11 475 000.00
Einnahmen	Fr. 727 086.94	Fr. 1 650 000.00
Nettoinvestitionen	Fr. 7 247 557.62	Fr. 9 825 000.00

Die Nettoinvestitionen von Fr. 7 247 000.00 setzen sich wie folgt zusammen:

Feuerwehr: Anschaffung Personentransporter	Fr. 55 000.00
Mediothek: Kauf Stockwerkeinheiten Anzahlung	Fr. 151 000.00
Darlehen Stiftung Wohnen im Alter	Fr. 1 900 000.00
Instandstellung Oberdorfstrasse	Fr. 174 000.00
Neubau Rad- und Gehweg Unterfeldstrasse	Fr. 475 000.00
Instandstellung Pilgerweg/Bossikergässli	Fr. 453 000.00
Sanierung Strassenoberbau Edikerstrasse	Fr. 213 000.00
Investitionsbeitrag Einmündung Gossauerstrasse	Fr. 110 000.00
Investitionsbeitrag Kreisel Überland-/Dürntnerstr.	Fr. 130 000.00
Investitionsbeitrag Dürntnerstrasse/Loch	Fr. 150 000.00
Diverses	Fr. 191 000.00
Wasser (brutto Fr. 1 281 400.00)	Fr. 750 000.00
Abwasser (brutto Fr. 554 600.00)	Fr. 369 000.00
Sanierung und Erweiterung ARA	Fr. 2 126 000.00

### b) Finanzvermögen

Beim Finanzvermögen gab es keine Veränderungen.

### 3. Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung weist Aktiven und Passiven von Fr. 62 080 693.36 aus. Durch den Aufwandüberschuss von Fr. 308 167.43 vermindert sich das Eigenkapital auf Fr. 13 389 891.96.

Die Bestände der Spezialfinanzierungen der gebührenfinanzierten Bereiche betragen per 31. Dezember 2012 (Klammer = Bestand per 31. Dezember 2011):

Wasser:	Fr. 345 475.41	(Fr. 260 140.91)
Abwasser:	Fr. 5 207 263.94	(Fr. 5 393 165.70)
Abfall:	Fr. 212 518.52	(Fr. 208 861.27)

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Hinwil, 20. März 2013

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident: Germano Tezzele  
Der Gemeindeschreiber: Daniel Nehmer

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Behörden und Verwaltung</b>	<b>5 725 879.09</b>	<b>2 439 001.67</b>	<b>6 196 500</b>	<b>2 475 300</b>	<b>6 332 852.96</b>	<b>2 611 779.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>3 286 877.42</b>		<b>3 721 200</b>		<b>3 721 073.26</b>
011 Legislative	203 066.48	11 997.70	156 750		130 717.75	
012 Exekutive	375 326.55		409 750		347 384.45	50 000.00
020 Gemeindeverwaltung	3 402 082.06	863 811.42	3 773 100	918 500	3 728 821.41	773 726.75
090 Gemeindehaus	214 026.35	23 657.40	175 350	17 350	258 492.15	17 955.20
092 Altes Schulhaus Dorf	39 225.75	41 766.95	59 900	31 000	62 549.25	34 904.00
093 Pavillon Breite	40 393.75	24 631.70	12 700	31 000	13 780.45	31 024.80
095 Diverse Verwaltungsliegenschaften	19 232.25	20 741.75	75 450	6 800	77 853.90	7 412.65
096 Asylantenunterkünfte Breite	678.15	48 491.40	10 700	48 450	1 565.10	47 150.85
097 Mehrzweckgebäude Eisweiher	112 313.45	124 865.25	121 500	123 700	134 433.65	134 271.90
099 Villa Meiligut	41 096.20	600.00	102 800		62 821.30	900.00
099.1 Schulliegenschaften	1 278 438.10	1 278 438.10	1 298 500	1 298 500	1 514 433.55	1 514 433.55
<b>1 Rechtsschutz und Sicherheit</b>	<b>2 759 913.45</b>	<b>1 388 287.65</b>	<b>3 110 600</b>	<b>1 383 100</b>	<b>3 187 960.47</b>	<b>1 434 414.94</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 371 625.80</b>		<b>1 727 500</b>		<b>1 753 545.53</b>
100 Rechtspflege	1 331 009.00	1 006 977.10	1 542 150	988 750	1 698 327.02	1 087 905.52
101 Vermessungswesen	48 982.35	67 355.85	120 000	70 000	97 748.05	30 570.60
110 Polizei	275 173.15	26 450.00	297 550	20 000	288 717.25	19 316.77
120 Rechtsprechung	34 664.55	13 945.00	34 100	15 000	32 344.95	16 045.00
140 Feuerwehr	715 841.10	232 784.95	737 500	249 050	741 743.10	231 763.25
150 Militär	120 468.95	23 958.50	67 550	27 000	61 820.55	30 523.20
160 Zivilschutz	220 622.75	16 666.25	293 000	13 150	258 841.50	18 140.60
161 Ziviler Gemeindeführungsstab	13 151.60	150.00	18 750	150	8 418.05	150.00
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>1 380 458.20</b>	<b>295 824.60</b>	<b>1 476 650</b>	<b>292 750</b>	<b>1 388 710.35</b>	<b>289 379.75</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 084 633.60</b>		<b>1 183 900</b>		<b>1 099 330.60</b>
300 Kulturförderung	103 720.70	7 435.00	128 800	9 000	105 586.40	6 200.00
301 Mediothek	293 812.25	72 605.30	349 000	74 000	317 614.85	77 048.55
303 Chronikstube / Ortsmuseum	50 000.00		50 000		50 000.00	
310 Heimatschutz	1 660.00	173.05	650		1 842.85	198.75
320 Dorfzeitung Top Hiwil	41 160.60		46 500	10 000	45 109.05	2 600.00
322 Internet	34 828.50		27 200		25 254.70	
330 Parkanlagen, Wanderwege	400.00		400		400.00	
340 Sport	54 788.00	1 000.00	29 800		25 852.45	
341 Schwimmbad	492 990.80	170 107.05	585 850	160 100	520 577.45	150 905.60
342 Sportanlage Hüssenbüel	278 941.95	44 504.20	258 450	39 650	296 172.60	52 426.85
350 Übrige Freizeitgestaltung	28 155.40				300.00	
<b>4 Gesundheit</b>	<b>3 200 573.10</b>	<b>537 489.14</b>	<b>1 628 350</b>	<b>234 100</b>	<b>1 854 298.30</b>	<b>248 875.72</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>2 663 083.96</b>		<b>1 394 250</b>		<b>1 605 422.58</b>
400 Spitäler	1 752 326.30	115 572.64		117 300	35 908.80	118 297.22
415 Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	829 611.15	235 500.00	850 000		1 005 210.90	27.00
440 Ambulante Krankenpflege	161 347.40		244 700		6 655.00	
445 Pflegefinanzierung ambul. Krankenpflege	208 842.10	79 900.00	230 000		490 371.75	5.00
450 Krankheitsbekämpfung	28 884.00		55 700		55 760.00	
470 Lebensmittelkontrolle	36 210.00	1 269.50	36 250	2 000	38 731.85	1 920.50
490 Gesundheitswesen Übriges	183 352.15	105 247.00	211 700	114 800	221 660.00	128 626.00
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>11 038 697.37</b>	<b>5 836 819.24</b>	<b>12 375 450</b>	<b>6 114 650</b>	<b>12 517 191.95</b>	<b>6 714 919.52</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>5 201 878.13</b>		<b>6 260 800</b>		<b>5 802 272.43</b>
500 Sozialversicherung Allgemeines	14 312.10	23 026.00	23 250	17 450	24 835.80	19 795.50
520 Krankenversicherung	1 459 425.20	1 477 344.55	1 502 000	1 507 000	1 464 569.30	1 469 135.15
530 Zusatzleistungen zur AHV/IV	4 004 268.15	1 750 373.00	4 278 800	1 855 600	4 510 166.20	1 986 894.00
540 Jugendschutz	577 198.60	160 104.00	647 100	75 750	763 033.85	157 083.50
541 Schulsozialarbeit	241 891.05	162 100.70	301 250	201 850	283 866.65	191 867.40
542 Kinderkrippen	482 629.15	259 739.50	748 050	398 000	702 215.20	426 263.95
580 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	3 485 292.65	1 952 359.19	3 891 500	1 995 500	3 874 028.70	2 409 880.57
582 Arbeitsamt	13 500.00		16 000		14 500.00	
588 Asylwesen	83 602.65	16 024.40	100 000	20 000	58 007.80	17 205.35
589 Soziale Wohlfahrt Übriges	676 577.82	35 747.90	847 500	43 500	811 968.45	36 794.10
590 Hilfsaktionen			20 000		10 000.00	

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 Verkehr</b>	<b>2 688 154.05</b>	<b>174 563.28</b>	<b>2 569 850</b>	<b>144 400</b>	<b>2 455 604.10</b>	<b>193 632.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>2 513 590.77</b>		<b>2 425 450</b>		<b>2 261 972.10</b>
620 Gemeindestrassen	1 878 702.70	78 391.45	1 840 000	65 700	1 734 872.75	92 809.75
621 Gemeindeplatz	13 206.10	32 557.33	14 800	18 700	15 345.45	38 487.30
650 Regionalverkehr	796 245.25	63 614.50	715 050	60 000	705 385.90	62 334.95
<b>7 Umwelt und Raumordnung</b>	<b>6 293 937.72</b>	<b>5 184 648.01</b>	<b>6 356 500</b>	<b>5 304 900</b>	<b>6 279 268.76</b>	<b>5 261 188.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 109 289.71</b>		<b>1 051 600</b>		<b>1 018 080.06</b>
700 Wasserversorgung	41 378.75		24 000		30 145.40	
701 Wasserwerk	1 278 857.55	1 278 857.55	1 499 500	1 499 500	1 487 253.85	1 487 253.85
710 Abwasserbeseitigung	713 593.01	2 500 973.84	372 200	2 473 950	343 064.72	2 426 370.42
711 Kläranlage	1 787 177.73	2 600.00	2 099 350	3 600	2 071 605.79	250.00
712 Regenwasserklärbecken	2 803.10		6 000		11 949.91	
720 Abfallbeseitigung	1 289 049.92	1 289 049.92	1 194 200	1 194 200	1 231 892.43	1 231 892.43
740 Friedhof und Bestattung	351 150.95	72 035.25	333 000	70 950	349 772.55	62 835.40
750 Gewässerunterhalt und -verbauung	286 014.95	2 476.35	267 600	4 400	196 511.35	2 650.00
770 Naturschutz	262 720.05	-5 000.00	252 000	5 000	238 006.15	4 263.20
780 Übriger Umweltschutz	114 447.01	2 620.75	103 200	1 000	98 663.70	3 101.60
781 Regionale Kadaversammelstelle	41 311.35	37 561.15	56 250	48 200	46 672.55	39 978.55
782 Kommunale Kadaversammelstelle	31 784.10	3 473.20	34 200	4 100	24 402.20	2 593.25
790 Raumordnung	93 649.25		115 000		149 328.16	
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>190 563.60</b>	<b>1 043 550.80</b>	<b>196 100</b>	<b>1 011 750</b>	<b>190 553.60</b>	<b>1 046 458.85</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>852 987.20</b>		<b>815 650</b>		<b>855 905.25</b>	
800 Landwirtschaft	18 714.25	2 000.00	16 700	1 750	17 280.95	2 100.00
808 Landwirtschaftliche Verbände	20 315.00		23 000		20 644.00	
810 Forstwesen	115 305.00		115 400		115 305.00	
820 Jagd und Fischerei	496.00	2 116.00	800	2 100		2 116.00
830 Tourismus, kommunale Werbung	35 733.35		40 200		37 323.65	
840 Industrie, Gewerbe und Handel		831 534.80		800 000		834 342.85
860 Energieversorgung		207 900.00		207 900		207 900.00
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>3 995 051.73</b>	<b>20 373 043.92</b>	<b>8 348 200</b>	<b>22 685 100</b>	<b>7 888 807.50</b>	<b>24 294 598.81</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>16 377 992.19</b>		<b>14 336 900</b>		<b>16 405 791.31</b>	
900 Gemeindesteuern	179 433.59	15 465 996.40	178 300	15 007 500	212 334.35	16 531 130.60
920 Finanzausgleich			3 420 550	5 395 800	3 420 571.00	5 395 830.00
930 Einnahmenanteile		3 753.10		4 000		2 928.25
940 Kapitaldienst	562 210.43	1 018 894.00	593 700	719 150	497 018.73	685 281.95
941 Buchgewinne und -verluste		275 768.20				
942 Liegenschaften Finanzvermögen	411 772.75	11 985.50	190 300	11 500	202 460.25	13 075.55
944 Gasthof Hirschen	110 145.14	154 308.30	116 500	150 000	143 852.35	153 177.20
945 Villa Schätti	65 412.55	62 142.60	71 450	62 400	67 801.45	63 291.35
948 Flarzteil Oberdorfstr. 15	10 134.05	14 159.40	62 900	14 150	43 503.10	14 159.40
949 Liegenschaft Hüssenbüel	72 840.65	2 000.25	86 600	2 000	83 518.55	368.75
950 Wohnhaus Walderstrasse 124	20 618.85	11 835.80	18 100	11 450	4 333.70	11 134.50
951 Wohnhaus Walderstrasse 126	4 401.60	4 199.80	30 050	4 600	2 564.45	4 457.40
952 Geschäft + Wohnhaus Zürichstrasse 4	22 586.45	28 606.20	18 750	28 550	11 291.95	27 846.60
990 Abschreibungen	2 535 495.67	847 741.52	3 561 000	1 274 000	3 199 557.62	1 083 749.83
999 Abschluss		2 471 652.85				308 167.43

**Bilanz**

	2009	2010	2011	2012
Flüssige Mittel	7 403 165.10	5 762 092.77	9 162 183.22	9 620 433.48
Guthaben	4 139 687.53	5 411 572.82	5 255 989.79	5 597 935.81
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>	<b>11 542 852.63</b>	<b>11 173 665.59</b>	<b>14 418 173.01</b>	<b>15 218 369.29</b>
Finanzanlagen und Rechnungsabgrenzungen	21 680 892.20	20 862 449.09	19 738 016.65	20 354 324.07
Verwaltungsvermögen	10 885 000.00	17 691 000.00	22 460 000.00	26 508 000.00
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>	<b>32 565 892.20</b>	<b>38 553 449.09</b>	<b>42 198 016.65</b>	<b>46 862 324.07</b>
<b>Vermögenswerte total</b>	<b>44 108 744.83</b>	<b>49 727 114.68</b>	<b>56 616 189.66</b>	<b>62 080 693.36</b>
Laufende Verpflichtungen	14 512 476.91	11 876 364.75	7 104 823.63	6 401 944.59
Kurzfristige Schulden	3 407.85	5 001 038.35	3 005 036.90	3 008 724.60
<b>Kurzfristige Verpflichtungen</b>	<b>14 515 884.76</b>	<b>16 877 403.10</b>	<b>10 109 860.53</b>	<b>9 410 669.19</b>
Langfristige Schulden	0.00	7 000 000.00	23 000 000.00	29 000 000.00
Zweckgebundene Fonds	708 883.60	724 081.85	735 597.35	736 883.00
Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen	3 308 797.99	2 959 601.01	2 728 994.82	3 337 817.50
<b>Langfristige Verpflichtungen</b>	<b>4 017 681.59</b>	<b>10 683 682.86</b>	<b>26 464 592.17</b>	<b>33 074 700.50</b>
<b>Verrechnungen</b>	<b>699 223.51</b>	<b>454 136.08</b>	<b>260 973.69</b>	<b>219 637.84</b>
Eigenkapital gebührenfinanzierte Betriebe	4 799 321.47	5 333 644.40	5 862 167.88	5 765 257.87
Eigenkapital Spezialfonds	208 536.00	208 536.00	220 536.00	220 536.00
Eigenkapital generell	19 868 097.50	16 169 712.24	13 698 059.39	13 389 891.96
<b>Eigenkapital</b>	<b>24 875 954.97</b>	<b>21 711 892.64</b>	<b>19 780 763.27</b>	<b>19 375 685.83</b>
<b>Verpflichtungen und Eigenkapital</b>	<b>44 108 744.83</b>	<b>49 727 114.68</b>	<b>56 616 189.66</b>	<b>62 080 693.36</b>
Steuerfuss	41%	41%	44%	44%
Wassergebühren pro m <sup>3</sup>	exkl. MWST 0.90	0.90	0.90	1.20
Grundgebühr Wasser	exkl. MWST 72.00	72.00	72.00	72.00
Abwassergebühren pro m <sup>3</sup>	exkl. MWST 2.50	2.50	2.50	2.50
Grundgebühr Abfall	inkl. MWST 91.45	99.50	109.00	109.00
Abfallmarken 35 l	inkl. MWST 1.70	1.70	1.40	1.40
Hundeabgabe	105.00	150.00	150.00	150.00

**Einwohnerbestand**

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
9 648	9 758	9 653	9 774	9 876	10 110	10 394	10 576	10 694

**Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission****1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde Hinwil zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

• Erfolgsrechnung	Aufwand	Fr. 42 095 247.99
	Ertrag	Fr. 41 787 080.56
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr. 308 167.43</b>
• Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben	Fr. 7 974 644.56
	Einnahmen	Fr. 727 086.94
	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>Fr. 7 247 557.62</b>
• Investitionsrechnung Finanzvermögen	<b>Nettoveränderung</b>	<b>Fr. 0.00</b>
• Eigenkapitalentnahme		<b>Fr. 308 167.43</b>

**2. Finanzpolitische Prüfung**

Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

**3. Finanztechnische Prüfung**

Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Gemeindeordnung und Regelungen der politischen Gemeinde Hinwil entsprechen.

## Einbürgerung

**Unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung werden nachfolgende Personen ins Hinwiler Bürgerrecht aufgenommen:**

**Derleth, Ralph Peter**, 1968, von Deutschland, wohnhaft seit dem 1. August 2000 in der Schweiz und seit dem 1. Oktober 2001 in Hinwil und seine Ehefrau **Derleth, geb. Tödter Katrin**, 1970, von Deutschland, wohnhaft seit dem 5. Mai 2002 in der Schweiz und in Hinwil, zurzeit beide wohnhaft Im Lenz 111G. Die Gesuchsteller sind beide erwerbstätig. Die wirtschaftliche Erhaltungsfähigkeit ist damit gegeben. In der Freizeit gehen sie gerne Wandern und Segeln.

Der Lebensmittelpunkt von Derleth, Ralph Peter und Katrin befindet sich in Hinwil. Sie sind in Hinwil gut integriert und vernetzt. Die Gesuchsteller leben nach den Prinzipien der schweizerischen Rechtsordnung. Sie kennen das Rechtssystem der Schweiz und die Rechte und Pflichten eines Schweizer Bürgers. Man kann sich in Schriftsprache mit den Gesuchstellern unterhalten.

Seit den letzten fünf Jahren bestehen keine Einträge im Straf- und Betreibungsregister.

Die Verwaltungsgebühr ist auf Fr. 1 600.00 festgesetzt.

Auskunft: Gemeinderat Horst Meier

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, dem Einbürgerungsgesuch zuzustimmen.

Hinwil, 12. Dezember 2012

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident: Germano Tezzele

Der Gemeindeschreiber: Daniel Nehmer



# Römisch-katholische Kirchgemeinde Hinwil

## Weisung

Die Rechnung 2012 zeigt folgendes Bild:

### 1. Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012
Aufwand	Fr. 1 208 431.07	Fr. 1 242 150
Ertrag	Fr. 1 322 849.75	Fr. 1 141 080
Aufwandüberschuss		Fr. 101 070
Ertragsüberschuss	Fr. 114 418.68	

Die Jahresrechnung schliesst gegenüber dem Voranschlag um Fr. 215 488.68 besser ab. Im Ergebnis sind ordentliche Abschreibungen von Fr. 42 400 enthalten.

Die nennenswertesten Abweichungen nach Aufgabenbereichen gegenüber dem Voranschlag sind:

<b>Mehrerträge:</b>		
Steuern		Fr. 149 016.50
Normaufwandsausgleich (Finanzausgleich)		Fr. 44 469.00
<b>Minderaufwendungen:</b>		
Diakonie		Fr. 10 473.25
Bildung		Fr. 25 082.85
Finanzausgleich		Fr. 8 725.00
Kapitaldienst		Fr. 5 420.25
<b>Mehraufwendungen:</b>		
Kirchliche Liegenschaften		Fr. 7 069.83
Steuern		Fr. 15 281.85

## Laufende Rechnung nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Kirchgemeinde Nettoergebnis</b>	<b>1 041 583.39</b>	<b>42 709.75</b>	<b>1 029 190</b>	<b>59 580</b>	<b>994 934.47</b>	<b>48 520.35</b>
		<b>998 873.64</b>		<b>969 610</b>		<b>946 414.12</b>
390 Behörden, Verwaltung	130 217.65	1 017.85	141 480	600	140 255.38	363.70
391 Gottesdienst	220 158.89	945.00	237 660	9 800	234 855.31	735.00
392 Diakonie	180 703.13		182 550		172 076.75	228.00
393 Bildung	96 937.62		109 650	6 000	84 567.15	7 602.90
394 Kultur	96 473.00		93 200		91 460.05	
396 Kirchliche Liegenschaften	317 093.10	40 746.90	264 650	43 180	271 719.83	39 590.75
<b>9 Finanzen und Steuern Nettoergebnis</b>	<b>227 955.55</b>	<b>1 229 329.65</b>	<b>212 960</b>	<b>1 081 500</b>	<b>213 496.60</b>	<b>1 274 329.40</b>
	<b>1 001 374.10</b>		<b>868 540</b>		<b>1 060 832.80</b>	
900 Gemeindesteuern	46 383.50	1 142 248.20	35 810	995 700	51 091.85	1 144 716.50
920 Finanzausgleich	124 848.00	84 307.00	125 000	84 000	116 275.00	128 469.00
940 Kapitaldienst	16 724.05	2 774.45	9 150	1 800	3 729.75	1 143.90
990 Abschreibungen	40 000.00		43 000		42 400.00	

## 2. Investitionsrechnung

### a) Verwaltungsvermögen

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012
Ausgaben	Fr. 59 400.00	Fr. 70 000.00
Einnahmen	Fr. 0.00	Fr. 0.00
Nettoinvestitionen	Fr. 59 400.00	Fr. 70 000.00

### b) Finanzvermögen

Es erfolgten keine Investitionen.

## 3. Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung 2012 weist Aktiven und Passiven von Fr. 1 026 340.37 aus. Darin enthalten sind Fremdschulden von Fr. 300 000.00. Durch den Ertragsüberschuss von Fr. 114 418.68 steigt das Eigenkapital auf Fr. 673 451.22.

## Abschied der Rechnungsprüfungskommission

### 1. Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2012 der röm.-kath. Kirchgemeinde Hinwil geprüft und dabei festgestellt, dass:

Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen, die geprüfte Jahresrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt, die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

### 2. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2012 zu genehmigen.



# Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Hinwil

**Antrag** Der Evangelisch-reformierten Kirchgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:  
1. Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde wird genehmigt.

Referent: Jean Marguet

## Weisung

Die Rechnung 2012 zeigt folgendes Bild:

### 1. Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012
Aufwand	Fr. 2 073 453.86	Fr. 2 015 300
Ertrag	Fr. 1 909 142.15	Fr. 1 829 900
Aufwandüberschuss	Fr. 164 311.71	Fr. 185 400

Die Jahresrechnung schliesst somit gegenüber dem Voranschlag um Fr. 21 088.29 besser ab. Im Ergebnis sind Fr. 159 481.80 ordentliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen enthalten.

Die nennenswertesten Abweichungen gegenüber dem Voranschlag sind:

<b>Mehrerträge:</b>	
Steuern	Fr. 96 800
<b>Mehraufwendungen:</b>	
Abschreibungen	Fr. 63 800
Rückstellung Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge BVK	Fr. 49 200
<b>Minderaufwendungen:</b>	
Sachaufwand	Fr. 71 500

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>3 Kirchgemeinde Nettoergebnis</b>	<b>1 194 163.45</b>	<b>153 947.05</b>	<b>1 315 700</b>	<b>167 900</b>	<b>1 311 328.31</b>	<b>153 584.85</b>
		<b>1 040 216.40</b>		<b>1 147 800</b>		<b>1 157 743.46</b>
390 Gemeindeaufbau und -leitung	325 300.95	8 504.40	337 500	2 000	372 054.51	9 535.90
391 Verkündigung und Gottesdienst	80 805.00		82 300		80 786.25	
392 Diakonie und Seelsorge	406 191.25	43 780.65	425 200	61 100	389 200.40	18 964.50
393 Bildung	79 075.10	10 980.00	160 000	36 300	138 798.90	32 811.75
394 Kultur	67 922.85		70 400		50 173.75	
396 Liegenschaften	234 868.30	90 682.00	240 300	68 500	280 314.50	92 272.70
<b>9 Finanzen und Steuern Nettoergebnis</b>	<b>798 816.55</b>	<b>1 839 032.95</b>	<b>699 600</b>	<b>1 662 000</b>	<b>762 125.55</b>	<b>1 919 869.01</b>
	<b>1 040 216.40</b>		<b>962 400</b>		<b>1 157 743.46</b>	
900 Gemeindesteuern	68 839.55	1 691 799.45	58 800	1 545 000	74 157.85	1 647 733.45
920 Finanzausgleich	432 431.30		436 200		436 199.90	
930 Einnahmenanteile		285.60				
940 Kapitaldienst	6 661.60	43 210.15	3 600	17 000	3 412.40	18 950.25
990 Abschreibungen	199 480.95		101 000		159 481.80	
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge	91 403.15	91 403.15	100 000	100 000	88 873.60	88 873.60
999 Abschluss		12 334.60				164 311.71

## 2. Investitionsrechnung

	Rechnung 2011		Voranschlag 2012		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Investitionsrechnung Nettoergebnis</b>						
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>431 245.55</b>	<b>24 764.60</b>	<b>215 000</b>		<b>64 568.70</b>	
396 Kirchliche Liegenschaften	431 245.55	24 764.60	215 000		64 568.70	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>24 764.60</b>	<b>431 245.55</b>				<b>64 568.70</b>
999 Abschluss	24 764.60	431 245.55				64 568.70

## 3. Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung 2012 weist Aktiven und Passiven von Fr. 1 845 724.79 aus.

Durch den Aufwandüberschuss von Fr. 164 311.71 sinkt das Eigenkapital auf Fr. 1 409 373.59.



## Erklärung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

### 1. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2012 der reformierten Kirchgemeinde Hinwil zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

• Erfolgsrechnung:	Aufwand	Fr.	2 073 453.86
	Ertrag	Fr.	1 909 142.15
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>164 311.71</b>
• Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben	Fr.	64 568.70
	Einnahmen	Fr.	0.00
	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>Fr.</b>	<b>64 568.70</b>
• Investitionsrechnung Finanzvermögen	<b>Nettoveränderung</b>	<b>Fr.</b>	<b>0.00</b>
• Eigenkapitalentnahme		<b>Fr.</b>	<b>164 311.71</b>

### 2. Finanzpolitische Prüfung

Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

### 3. Finanztechnische Prüfung

Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass die Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Kirchgemeindeordnung und Regelungen der reformierten Kirchgemeinde Hinwil entsprechen.

8340 Hinwil, 14. Mai 2013

Rechnungsprüfungskommission der evang.-ref. Kirchgemeinde Hinwil

Präsident: *Andreas Bühler*

Aktuar: *Thomas Jarkovich*



## Erhöhung der Kirchenpflegemitglieder von 7 auf 9

**Antrag** Der Kirchgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

**Änderung Kirchgemeindeordnung Artikel 15, 1** Die Kirchenpflege besteht aus 9 Mitgliedern  
**Änderung Behördenentschädigung Artikel 14, a)** Kirchenpflege, total pro Jahr Fr. 40 000.–

Referent: Rolf Gerber

### Weisung

#### Allgemeines

Die Arbeitsbelastung der einzelnen Kirchenpflege-Mitglieder ist zum Teil unverhältnismässig hoch (200 – 450 Stunden pro Jahr). Durchschnittlich macht dies einen Arbeitstag pro Woche aus, was zu hoch ist, um auch künftig Behördenmitglieder zu finden.

#### So hat sich die Kirchenpflege die folgenden Fragen gestellt:

- Die Arbeit des Behördenamtes ist sehr anspruchsvoll.
- Einzelne Ressorts haben eine zu grosse Arbeitsbelastung: rpg/Familie und Präsidium/Personelles (die Anzahl der Mitarbeitenden hat weiter zugenommen)
- Eine Aufstockung auf neun Mitglieder brächte eine bessere Verteilung.
- Kirchenpflegemitglieder übernehmen gerne auch operative Aufgaben. Dies bereichert die Aufgabe und vertieft eine Identität mit der Kirchgemeinde.
- Alternative wäre, mehr zu professionalisieren: Sekretariat weiter ausbauen (in Richtung Kirchgemeindeschreiber mit Führungsverantwortung). Ein Kirchgemeindeschreiber würde mehr Kontinuität garantieren, er birgt aber auch die Gefahr eines Machtpotenzials und würde die Kosten für die Gemeinde weiter erhöhen (höhere Anforderungen ergibt höhere Einstufung und zudem höherer Anstellungsgrad (mind. zwei Lohnstufen höher, mind. 10 % höhere Anstellung, somit je nach Alter rund CHF 20 000.– bis 24 000.– pro Jahr mehr).
- Neun KirchenpflegerInnen sind eher verbundener mit der Gemeinde.

#### Gründe für die Erhöhung der Anzahl Kirchenpflegemitglieder

Die Kirchenpflege möchte mit 9 Mitgliedern erreichen:

- Dass auch weiterhin operative Tätigkeiten möglich sind, die das Amt spannend machen.

- Dass die Kirchenpflegemitglieder höchstens einen halben Tag pro Woche an Arbeit aufwenden müssten.
- Dass Mitglieder länger als eine Amtsdauer im Amt bleiben sollten.
- Dass das Milizsystem gestärkt werde.
- Dass die Stellenwerte der Diakonie und des Gottesdienstes gestärkt werden.

#### Eine mögliche Ressortstruktur sähe wie folgt aus mit 9 Mitgliedern

##### Gemeindebau und Leitung:

Präsidium  
 Personelles (mit Sekretariat, Hausdienst)  
 Finanzen  
 Liegenschaften  
 Freiwilligenarbeit, Öffentlichkeitsarbeit

##### Verkündigung und GD:

GD und Musik (mit Kirchenmusiker)

##### Diakonie und Seelsorge:

Diakonie und OeME (mit Sozialdiakoninnen)

##### Bildung und Spiritualität:

Bildung (rpg Kinder und Jugendliche) (mit Katechetinnen)  
 Bildung (Kleinkind, Familien und Erwachsene)

#### Notwendige Änderungen ab der Amtsdauer 2014/18

Kirchgemeindeordnung Artikel 15, 1

Die Kirchenpflege besteht aus 9 Mitgliedern (bisher 7)

Behördenentschädigung Artikel 14, a)

2 Mitglieder mehr bedeuten Fr. 8 000.– mehr Entschädigung pro Jahr, total somit pro Jahr Fr. 40 000.–



## Bildung Pfarrwahlkommission

**Antrag** Der Kirchgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

### Bildung Pfarrwahlkommission

- Diese besteht aus zusätzlich sieben Mitgliedern (somit 14 Mitglieder).
- Die weiterhin amtierenden Pfarrpersonen nehmen mit beratender Stimme und Antragsrecht an den Sitzungen der Pfarrwahlkommission teil.
- Der Organist kann mit beratender Stimme an den Sitzungen teilnehmen.

### Wahl der Mitglieder

### Wahl des Präsidenten/der Präsidentin

Referent: Rolf Gerber

## Weisung

### Ausgangslage

Nachdem Christine und Rolf Diezi-Straub nach Dorf berufen wurden, ist für die Besetzung der Pfarrstelle eine Pfarrwahlkommission zu bilden.

Die Neubesetzung hat für das Leben und die Weiterentwicklung unserer Kirchgemeinde eine grosse Bedeutung. Die Vorbereitung einer Pfarrwahl bedarf deshalb grosser Sorgfalt. Es gilt Ausschau zu halten nach jener Person, die sich zur Besetzung der offenen Pfarrstelle am besten eignet. Im Vordergrund steht daher die optimale und nicht die möglichst rasche Besetzung der freien Pfarrstelle.

Wichtig ist, dass verschiedene Generationen, Bereiche und Ausrichtungen aus dem vielfältigen Spektrum unserer Kirchgemeinde eingebunden werden. Die grosse Zahl von Engagierten ermöglicht an der Kirchgemeindeversammlung eine echte Auswahl. Nebst den Personen, die sich bereits gemeldet haben, können bis zur Versammlung noch weitere Kandidatinnen und Kandidaten dazukommen.

### Rechtliche Grundlage

Massgebend für das Verfahren bei Neuwahlen von Pfarrern und Pfarrerinnen sind:

- § 13 des Kirchengesetzes vom 9. Juli 2009
- § 116 des Gesetzes über die politischen Rechte vom 1. September 2003
- Art. 124 der Kirchenordnung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich vom 17. März 2009
- Verordnung über die Neuwahlen von Pfarrern vom 1. Dezember 1976

### Rechtsnatur und Funktion der Pfarrwahlkommission

Art. 170 KO erwähnt die Pfarrwahlkommission im Zusammenhang mit weiteren Kommissionen innerhalb der Kirchgemeinde. Von diesen Kommissionen unterscheidet sie sich dadurch, dass sie hinsichtlich des Wahlvorschlags über ein selbständiges Antragsrecht gegenüber der Kirchgemeindeversammlung verfügt.

Folgende Besonderheiten sind zu beachten:

Die Kirchgemeindeversammlung muss für die Vorbereitung der Pfarrwahl entweder der Kirchenpflege einen speziellen Auftrag erteilen, so dass diese zur Pfarrwahlkommission wird, oder das in der Kirchenpflege vertretene Spektrum der Kirchgemeinde zu einer Pfarrwahlkommission erweitern.

### Besetzung

Die Kirchenpflege gehört von Amtes wegen der Pfarrwahlkommission an (Art. 170 Absatz 2 KO, § 4 Absatz 1 Satz 1 Pfarrwahl VO). Die Kirchgemeindeversammlung wählt bis zur Zahl der Kirchenpflegemitglieder in freier Wahl gemäss Art. 20 Absatz 2 KO wahlfähige Gemeindeglieder hinzu (Art. 170 Absatz 2 KO). Massgebend ist dabei die Zahl der Kirchenpflegemitglieder gemäss Kirchgemeindeordnung (Sollbestand). Der Funktion der Pfarrwahlkommission entsprechend lassen sich so verschiedene Generationen, beide Geschlechter sowie unterschiedliche Gemeindeglieder und Glaubensausrichtungen (Frömmigkeitsstile, Glieder der Kerngemeinde, kritisch-distanzierte Gemeindeglieder, Vertreterinnen und Vertreter der Dörfer und Weiler innerhalb der Kirchgemeinde) einbinden.

Es empfiehlt sich, die weiterhin amtierenden Pfarrern und Pfarrer nicht als Mitglieder in die Pfarrwahlkommission zu wählen. Vorzuziehen ist deren Teilnahme mit beratender Stimme und Antragsrecht an den Sitzungen der Pfarrwahlkommission, wobei diese Teilnahme von Anfang an oder erst in einer späteren Phase der Arbeit der Pfarrwahlkommission erfolgen kann.

### Aufgabe

Aufgabe der Pfarrwahlkommission ist es, der Kirchgemeindeversammlung einen Wahlvorschlag zu unterbreiten (§ 5 Absatz 1 Satz 1 Pfarrwahl VO). Zu diesem Zweck leitet sie das Auswahlverfahren ein. Die Präsidentin, der Präsident der Pfarrwahlkommission lädt zu einer ersten Kommissionssitzung den Kirchenratspräsidenten oder den Kirchenratsschreiber ein (vgl. § 5 Absatz 1 Pfarrwahl VO). Diese informieren die Pfarrwahlkommission insbesondere über die Anforderungen und Erwartungen an Pfarrern und Pfarrer in einem Pfarramt der Zürcher Landeskirche, erläutern das Pfarrwahlverfahren und geben Anregungen zum Vorgehen.

Liegt ein Wahlvorschlag der Pfarrwahlkommission vor, so fragt diese die vorgeschlagene Person an, ob sie eine allfällige Wahl annehmen würde. Sobald diese Zusage vorliegt, holt die Kirchenpflege beim Kirchenrat für die vorgeschlagene Person die Wählbarkeitserklärung ein (§ 7 Satz 1 Pfarrwahl VO). Diese Erklärung bestätigt, dass die Bewerberin oder der Bewerber wahlfähig ist und die für die Führung des Pfarramtes nötigen persönlichen Eigenschaften aufweist (vgl. Art. 129 KO).

**Einladung zur  
Gemeindeversammlung  
vom 24. Juni 2013**

**Gestaltung und Druck**  
Druckerei Sieber AG, Hinwil